



# **Implementare gli strumenti ONTAP**

## **ONTAP tools for VMware vSphere 9.13**

NetApp

December 19, 2025

This PDF was generated from [https://docs.netapp.com/it-it/ontap-tools-vmware-vsphere/deploy/concept\\_how\\_to\\_download\\_ontap\\_tools.html](https://docs.netapp.com/it-it/ontap-tools-vmware-vsphere/deploy/concept_how_to_download_ontap_tools.html) on December 19, 2025. Always check docs.netapp.com for the latest.

# Sommario

- Implementare gli strumenti ONTAP ..... 1
  - Come scaricare gli strumenti ONTAP ..... 1
  - Come implementare gli strumenti ONTAP ..... 1
- Abilitare il provider VASA per la configurazione di datastore virtuali ..... 3
- Installare il plug-in NFS VAAI ..... 4
- Cancellare i pacchetti di plug-in scaricati dalla cache di vSphere ..... 5

# Implementare gli strumenti ONTAP

## Come scaricare gli strumenti ONTAP

È possibile scaricare .zip File contenente file binari (.ova) e certificati firmati per i tool ONTAP per VMware vSphere di ["Sito di supporto NetApp"](#).

Il file .ova include gli strumenti ONTAP. Una volta completata la distribuzione, gli strumenti ONTAP, i prodotti VASA e SRA vengono installati nel proprio ambiente. Per impostazione predefinita, gli strumenti ONTAP iniziano a funzionare non appena si decide in merito al modello di distribuzione successivo e si sceglie se abilitare il provider VASA e SRA in base ai propri requisiti.

Se si desidera attivare SRA nella distribuzione degli strumenti ONTAP, è necessario aver installato il plug-in SRA sul server SRM (Site Recovery Manager). È possibile scaricare il file di installazione per il plug-in SRA dal menu **Storage Replication Adapter for ONTAP** nella sezione Download del software.

## Come implementare gli strumenti ONTAP

Per utilizzare i tool ONTAP per l'appliance VMware vSphere, implementa i tool ONTAP per VMware vSphere nel tuo ambiente e specifica i parametri richiesti.

### Cosa ti serve

- È necessario disporre della versione supportata di vCenter Server.



Puoi registrare i tool ONTAP per VMware vSphere sia con un'implementazione Windows di vCenter Server che con un'implementazione VMware vCenter Server Virtual Appliance (vCSA).

### ["Tool di matrice di interoperabilità"](#)

- È necessario aver configurato e configurato l'ambiente vCenter Server.
- È necessario aver configurato un host ESXi per la macchina virtuale.
- È necessario aver scaricato il file .ova.
- È necessario disporre delle credenziali di accesso dell'amministratore per l'istanza di vCenter Server.
- È necessario disconnettersi e chiudere tutte le sessioni del browser del client vSphere ed eliminare la cache del browser per evitare problemi di cache del browser durante l'implementazione degli strumenti ONTAP.
- È necessario aver attivato il protocollo ICMP (Internet Control message Protocol).

Se ICMP è disattivato, la configurazione iniziale degli strumenti ONTAP per VMware vSphere non riesce. Devi abilitare manualmente i tool ONTAP per i servizi di VMware vSphere e provider VASA dopo l'implementazione.

### A proposito di questa attività

Il provider VASA è abilitato per impostazione predefinita per una nuova installazione dei tool ONTAP per VMware vSphere. Tuttavia, nel caso di un aggiornamento da una release precedente, lo stato del provider VASA viene mantenuto e potrebbe essere necessario abilitare manualmente il provider VASA.

## Fasi

1. Accedere al client vSphere.
2. Selezionare **Home > host e cluster**.
3. Fare clic con il pulsante destro del mouse sul datacenter richiesto, quindi fare clic su **Deploy OVF template....**



Non implementare la macchina virtuale VMware vSphere con tool ONTAP in un datastore vVol gestito dal reparto IT.

4. Selezionare il metodo appropriato per fornire il file di distribuzione per gli strumenti ONTAP, quindi fare clic su **Avanti**.

Posizione	Azione
URL	Fornire l'URL per il file .ova per gli strumenti ONTAP.
Cartella	Estrarre il file .zip, che contiene il file .ova nel sistema locale. Nella pagina selezionare un modello OVF, specificare la posizione del file .ova all'interno della cartella estratta.

5. Immettere i dettagli per personalizzare la procedura guidata di implementazione.

(Facoltativo) nella sezione Configura vCenter o attiva VCF, selezionare la casella di controllo **attiva VMware Cloud Foundation (VCF)** e fornire una password per le credenziali dei tool ONTAP. Gli strumenti ONTAP memorizzano i dettagli dell'utente in un formato codificato. Per qualsiasi comunicazione dagli strumenti ONTAP a vCenter, vengono utilizzati questi dettagli utente vCenter. Non è necessario fornire un indirizzo IP, ma è obbligatorio fornire una password. Per informazioni dettagliate, consultare la sezione seguente.

- ["Considerazioni sulla personalizzazione dell'implementazione"](#)
- ["Modalità di implementazione di VMware Cloud Foundation per gli strumenti ONTAP"](#)

6. Esaminare i dati di configurazione, quindi fare clic su **Avanti** per terminare l'implementazione.

Mentre si attende il completamento della distribuzione, è possibile visualizzare l'avanzamento della distribuzione dalla scheda Tasks (attività).

7. Accendere la macchina virtuale ONTAP Tools, quindi aprire una console della macchina virtuale che esegue gli strumenti ONTAP.
8. Verificare che gli strumenti ONTAP siano in esecuzione al termine dell'implementazione.
9. Se gli strumenti ONTAP non sono registrati con alcun server vCenter, utilizzare [https://appliance\\_ip:8143/Register.html](https://appliance_ip:8143/Register.html) Per registrare l'istanza di ONTAP Tools. Register.html reindirizza l'utente alla pagina swagger. A partire dalla versione 9.12 degli strumenti ONTAP, la registrazione degli strumenti ONTAP con vCenter avviene dalla pagina swagger.

USA l'API POST per registrare gli strumenti ONTAP con vCenter a partire dalla versione 9.12.

```
/2.0/plugin/vcenter
```

10. Disconnettersi e accedere nuovamente al client vSphere per visualizzare i tool ONTAP implementati.

L'aggiornamento del plug-in nel client vSphere potrebbe richiedere alcuni minuti.

**Risoluzione dei problemi:** se non è possibile visualizzare il plug-in anche dopo l'accesso, è necessario pulire la cache del client vSphere.

"[Cancellare i pacchetti di plug-in scaricati dalla cache di vSphere](#)"

"[Abilitare il provider VASA per la configurazione di datastore virtuali](#)"

### Informazioni correlate

"[Errore durante la nuova implementazione dell'appliance virtuale per VSC, VASA Provider e SRA](#)"

## Abilitare il provider VASA per la configurazione di datastore virtuali

Per impostazione predefinita, i tool ONTAP per VMware vSphere dispongono della funzionalità del provider VASA. È possibile configurare gli archivi dati di VMware Virtual Volumes (vVols) con i profili di funzionalità storage richiesti per ciascun datastore vVols.

### Cosa ti serve

- È necessario aver configurato l'istanza di vCenter Server e ESXi.
- È necessario aver implementato gli strumenti ONTAP .

### A proposito di questa attività

Se la funzionalità del provider VASA viene disattivata prima dell'aggiornamento alla versione 9.7.1 degli strumenti ONTAP , la funzionalità del provider VASA rimane disattivata dopo l'aggiornamento. Questa release consente di attivare la funzione di replica vVols per gli archivi dati vVols.

### Fasi

1. Accedere all'interfaccia utente Web di VMware vSphere.
2. Dal client vSphere, selezionare **Menu > NetApp ONTAP Tools**.
3. Fare clic su **Impostazioni**.
4. Fare clic su **Gestisci funzionalità** nella scheda Impostazioni amministrative.
5. Nella finestra di dialogo Manage Capabilities (Gestisci funzionalità), selezionare l'interno del provider VASA da attivare.
6. Se si desidera utilizzare la funzionalità di replica per gli archivi dati vVols, utilizzare il pulsante di commutazione **Enable vVols Replication** (attiva replica vVols).
7. Immettere l'indirizzo IP degli strumenti ONTAP per VMware vSphere e la password dell'amministratore, quindi fare clic su **Applica**.



Se lo stato del provider VASA viene visualizzato come “Offline” anche dopo aver attivato l'interno del provider VASA, controllare `/var/log/vmware/vmware-sps/sps.log` Per eventuali errori di connessione con il provider VASA o riavviare il servizio “vmware-sps”.

## Informazioni correlate

["Supporto NetApp"](#)

# Installare il plug-in NFS VAAI

È possibile installare il plug-in NFS NetApp per le API vStorage VMware per l'integrazione degli array (VAAI) utilizzando l'interfaccia grafica dei tool ONTAP per VMware vSphere.

## Cosa ti serve

- Dovresti aver scaricato il pacchetto di installazione per il plug-in NFS per VAAI (`.vib`) Dal NetApp Support Site. ["Supporto NetApp"](#)
- L'host ESXi deve essere installato 6.5 o versione successiva e ONTAP 9.1 o versione successiva.
- L'host ESXi dovrebbe essere stato alimentato e montato un datastore NFS.
- È necessario impostare i valori di `DataMover.HardwareAcceleratedMove`, `DataMover.HardwareAcceleratedInit`, e `VMFS3.HardwareAcceleratedLocking` impostazioni host su “1”.

Questi valori vengono impostati automaticamente sull'host ESXi quando viene aggiornata la finestra di dialogo Recommended Settings (Impostazioni consigliate).

- L'opzione vstorage dovrebbe essere stata attivata sulla macchina virtuale di storage (SVM) utilizzando `vserver nfs modify -vserver vserver_name -vstorage enabled` comando.
- Se si utilizza il plug-in NetApp NFS VAAI 2.0, è necessario disporre di ESXi 7.0 update1 o versione successiva.
- È necessario disporre delle versioni di vSphere 7.x, in quanto vSphere 6.5 è stato obsoleto e vSphere 8.x non è supportato.
- VSphere 8.x è supportato con il plug-in NetApp NFS VAAI 2,0.1 (build 16).

## Fasi

1. Rinominare il `.vib` File scaricato dal sito di supporto NetApp in `NetAppNasPlugin.vib` per corrispondere al nome predefinito utilizzato dagli strumenti ONTAP.
2. Fare clic su **Impostazioni** nella home page degli strumenti ONTAP.
3. Fare clic sulla scheda **NFS VAAI Tools** (Strumenti VAAI NFS).
4. Fare clic su **Cambia** nella sezione **versione esistente**.
5. Cercare e selezionare il rinominato `.vib` Quindi fare clic su **carica** per caricare il file sugli strumenti ONTAP.
6. Nella sezione Installa su host ESXi, selezionare l'host ESXi su cui si desidera installare il plug-in NFS VAAI, quindi fare clic su **Installa**.

Per completare l'installazione, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo. È possibile monitorare l'avanzamento dell'installazione nella sezione Tasks (attività) di vSphere Web Client.

7. Riavviare l'host ESXi al termine dell'installazione.

Al riavvio dell'host ESXi, i tool di ONTAP per VMware vSphere rilevano automaticamente il plug-in NFS VAAI. Non è necessario eseguire ulteriori operazioni per attivare il plug-in.

## Cancellare i pacchetti di plug-in scaricati dalla cache di vSphere

### Fasi

1. Disconnetti dal tuo client web vSphere o da vSphere-UI esistente.
2. Rimuovere la cache del browser.
3. Rimuovere i pacchetti di plug-in cache di vSphere Client. Per VCSA, eseguire le seguenti operazioni:

- a. SSH nell'appliance VCSA.
- b. Arrestare il servizio VMware vSphere Client: `service-control --stop vsphere-ui`
- c. Modificare le directory nella directory delle estensioni dell'interfaccia utente del client vCenter: `cd /etc/vmware/vsphere-ui/vc-packages/vsphere-client-serenity`
- d. Rimuovere i pacchetti di plug-in memorizzati nella cache specifici di NetApp utilizzando `rm -rf` comandi:

```
rm -rf com.netapp.nvzf.webclient-*
```

```
rm -rf com.netapp.vasa.vvol.webclient-*
```

```
rm -rf com.netapp.vsch5-*
```

- a. Avviare il servizio VMware vSphere Client: `service-control --start vsphere-ui`

## Informazioni sul copyright

Copyright © 2025 NetApp, Inc. Tutti i diritti riservati. Stampato negli Stati Uniti d'America. Nessuna porzione di questo documento soggetta a copyright può essere riprodotta in qualsiasi formato o mezzo (grafico, elettronico o meccanico, inclusi fotocopie, registrazione, nastri o storage in un sistema elettronico) senza previo consenso scritto da parte del detentore del copyright.

Il software derivato dal materiale sottoposto a copyright di NetApp è soggetto alla seguente licenza e dichiarazione di non responsabilità:

IL PRESENTE SOFTWARE VIENE FORNITO DA NETAPP "COSÌ COM'È" E SENZA QUALSIVOGLIA TIPO DI GARANZIA IMPLICITA O ESPRESSA FRA CUI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO E NON ESAUSTIVO, GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ PER UNO SCOPO SPECIFICO, CHE VENGONO DECLINATE DAL PRESENTE DOCUMENTO. NETAPP NON VERRÀ CONSIDERATA RESPONSABILE IN ALCUN CASO PER QUALSIVOGLIA DANNO DIRETTO, INDIRETTO, ACCIDENTALE, SPECIALE, ESEMPLARE E CONSEGUENZIALE (COMPRESI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO E NON ESAUSTIVO, PROCUREMENT O SOSTITUZIONE DI MERCI O SERVIZI, IMPOSSIBILITÀ DI UTILIZZO O PERDITA DI DATI O PROFITTI OPPURE INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ AZIENDALE) CAUSATO IN QUALSIVOGLIA MODO O IN RELAZIONE A QUALUNQUE TEORIA DI RESPONSABILITÀ, SIA ESSA CONTRATTUALE, RIGOROSA O DOVUTA A INSOLVENZA (COMPRESA LA NEGLIGENZA O ALTRO) INSORTA IN QUALSIASI MODO ATTRAVERSO L'UTILIZZO DEL PRESENTE SOFTWARE ANCHE IN PRESENZA DI UN PREAVVISO CIRCA L'EVENTUALITÀ DI QUESTO TIPO DI DANNI.

NetApp si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento qualunque prodotto descritto nel presente documento senza fornire alcun preavviso. NetApp non si assume alcuna responsabilità circa l'utilizzo dei prodotti o materiali descritti nel presente documento, con l'eccezione di quanto concordato espressamente e per iscritto da NetApp. L'utilizzo o l'acquisto del presente prodotto non comporta il rilascio di una licenza nell'ambito di un qualche diritto di brevetto, marchio commerciale o altro diritto di proprietà intellettuale di NetApp.

Il prodotto descritto in questa guida può essere protetto da uno o più brevetti degli Stati Uniti, esteri o in attesa di approvazione.

LEGENDA PER I DIRITTI SOTTOPOSTI A LIMITAZIONE: l'utilizzo, la duplicazione o la divulgazione da parte degli enti governativi sono soggetti alle limitazioni indicate nel sottoparagrafo (b)(3) della clausola Rights in Technical Data and Computer Software del DFARS 252.227-7013 (FEB 2014) e FAR 52.227-19 (DIC 2007).

I dati contenuti nel presente documento riguardano un articolo commerciale (secondo la definizione data in FAR 2.101) e sono di proprietà di NetApp, Inc. Tutti i dati tecnici e il software NetApp forniti secondo i termini del presente Contratto sono articoli aventi natura commerciale, sviluppati con finanziamenti esclusivamente privati. Il governo statunitense ha una licenza irrevocabile limitata, non esclusiva, non trasferibile, non cedibile, mondiale, per l'utilizzo dei Dati esclusivamente in connessione con e a supporto di un contratto governativo statunitense in base al quale i Dati sono distribuiti. Con la sola esclusione di quanto indicato nel presente documento, i Dati non possono essere utilizzati, divulgati, riprodotti, modificati, visualizzati o mostrati senza la previa approvazione scritta di NetApp, Inc. I diritti di licenza del governo degli Stati Uniti per il Dipartimento della Difesa sono limitati ai diritti identificati nella clausola DFARS 252.227-7015(b) (FEB 2014).

## Informazioni sul marchio commerciale

NETAPP, il logo NETAPP e i marchi elencati alla pagina <http://www.netapp.com/TM> sono marchi di NetApp, Inc. Gli altri nomi di aziende e prodotti potrebbero essere marchi dei rispettivi proprietari.